```
- הָתְיַחָשׂוּ יִשְּׂרָאֵל
                                                                                                                                                      ∵'!
u·en·m
                                                                                                                                                                                                                                                                         - על
                                                                                                                                                                                                              כתובים
                                     - ishral ethichshu
           u·kl
                                                                                                                                                                                                              kthubim
                                                                                                                                                                                                                                                                         ol -
           and all-of Israel they-registered-themselves and behold them ! ones-being-written on
                          ישְׂרָאֵל מַלְכֵי בְּלֶב בּ
mlki ishral u·ieude eglu l·bbl b·mol·m : s
sphr
 scroll-of kings-of Israel and Judah they-were-deported to Babylon in offense-of them
                                                                      יִשְׂרָאֵל בְּעָרֵיהֶם בַּאֲחֻזְּתָם אֲשֶׁר הָרְאשׁנִים
e·rashnim ashr b·achzth·m b·ori·em ishral
          u·e·iushbim
           הַלְוִיִּם
הַכֹּהַנִים
                                                                         וָהַנָּתִינִים
e-kenim e-luim u-e-nthinim
the-priests the-Levites and-the-sacred-slaves
 e·kenim e·luim
   קני <sup>-</sup> מִן יָשְׁבוּ וּבִירוּשְׁלַם 3:3
u·b·irushlm ishbu mn - bni
                                                                                                                                             ומן יְהוּדָה
                                                                                                                                                                                                                          בִניַמִן
                                                                                                                                                                                                                                                      וכון
                                                                                                                                            ieude u mn - bni
                                                                                                                                                                                                                         bnimn
                                                                                                                                                                                                                                                      u·mn
           \verb| and \cdot \verb| in \cdot \verb| Jerusalem| | they-dwelt | from | sons-of | Judah | and \cdot from | sons-of | Benjamin | and \cdot from | from | sons-of | Benjamin | and \cdot from | sons-of | and \cdot from | so
               וּמִנַשֵּה אֶפְרַיִם
bni aphrim u·mnshe
sons-of Ephraim and·Manasseh
                                                                                                                                                                                         בָּנִימָן | -
9:4 בן עמיהוד - בֶּן עמִרִי בֶּן עַמְירִי בֶּן עַמְירִי בָּן עַמְיהוּד - בֶּן עוּתִי 9:4 outhi bn - omieud bn - omri bn - amri bn - bnimn - bni mn -
           Uthai son-of Ammihud son-of Omri son-of Imri son-of Benjamin Bani from
יַהוּדָה - בֶּן פֶּרֶץ - בְּנֵי : יְהוּדָה - phrtz bn - ieude :
sons-of Perez son-of Judah
         הַבְּכוֹר עֲשֶׂיָה הַשִּׁילוֹנִי <sup>-</sup> וּמְן
u·mn - e·shiluni oshie e·bkur
                                  השילוני -
 9:5 פֿוֹן
                                                                                                                                    u∙bni•u
           \verb|and-from|| the \cdot Shilonite Asaiah the \cdot firstborn and \cdot sons-of \cdot him|
         u·thshoim :
          \mathbf{u}\cdot\mathbf{m} - bni bnimn slua bn - mshlm bn - euduie
9:7 וֹנְוֹן
                                                                                                                                                                                                                                בֶּן
                                                                                                                                                                                                                                                     ַ הַסָנָאָה
                                                                                                                                                                                                                              bn - e·snae
           and from sons-of Benjamin Sallu son-of Meshullam son-of Hodaviah son-of Hassenuah
         קר ווּבְּוְיָה שְׁלֶּם מִכְרִי - בֶּן עָזִי - בֶּן וְאַלְה וְרֹחָם - בֶּן וְיִבְּוְיָה
u·ibnie bn - irchm u·ale bn - ozi bn - mkri u·mshlm bn
and·Ibneiah son-of Jeroham and·Elah son-of Uzzi son-of Micri and·Meshullam son-of
יבְנָיָה - בֶּן רְעוּאֵל - בֶּן שְׁפַטְיָה
shphtie bn - roual bn - ibnie
                                                   - בֶּן רְעוּאֵל
 Shephatiah son-of Reuel son-of Ibnijah
         יהֶם וֹאֲחֵיהֶם
quachiem lethlduthem
                                                                                                                                                                           תשע
                                                                                                                                                                                                  מאות
                                                                                                                                                                                                                                וחמשים
                                                                                                                                                                         thsho
                                                                                                                                                                                                  mauth
                                                                                                                                                                                                                             u.chmshim u.shshe
           \verb| and\cdotbrothers-of\cdot them | to\cdotgenealogical-records-of\cdot them | nine-of | hundreds | and\cdot fifty | and\cdot six| | and\cdot
אָבֹתִיהֶם אֶּלֶה - אָבּוֹת רְאשׁי אָבְשִׁים אֵלֶה - פְּלְ
kl - ale anshim rashi abuth l·bith abthi·em
all-of these mortals heads-of fathers to·house-of fathers-of·them
             \verb"and-from" the \cdot \verb"priests" Jedaiah and \cdot \verb"Jehoiarib" and \cdot \verb"Jachin"
            בית גְּיִיד אָחִישׁוּם בּית בְּית המָלֹה schitub ngid bith e-aleim : s
Ahitub governor-of house-of the-Elohim
            עדיאל -
                                                                                                                                                                                                                                                  ۵
                                                                                                                                                                                                                                                bn
                                                                                                                                                                                                                                                                     - odial
             and Adaiah son-of Jeroham son-of Pashhur son-of Malchijah and Maasai son-of Adiel
bn - amr :
```

- 1. So all Israel were reckoned by genealogies; and, behold, they [were] written in the book of the kings of Israel and Judah, [who] were carried away to Babylon for their transgression.
- Now the first inhabitants that [dwelt] in their possessions in their cities [were], the Israelites, the priests, Levites, and the Nethinims.
- ³ And in Jerusalem dwelt of the children of Judah, and of the children of Benjamin, and of the children of Ephraim, and Manasseh;
- ⁴ Uthai the son of Ammihud, the son of Omri, the son of Imri, the son of Bani, of the children of Pharez the son of Judah.
- ⁵ And of the Shilonites; Asaiah the firstborn, and his sons.
- ⁶ And of the sons of Zerah; Jeuel, and their brethren, six hundred and ninety.
- ⁷ And of the sons of Benjamin; Sallu the son of Meshullam, the son of Hodaviah, the son of Hasenuah,
- ⁸ And Ibneiah the son of Jeroham, and Elah the son of Uzzi, the son of Michri, and Meshullam the son of Shephathiah, the son of Reuel, the son of Ibnijah;
- ⁹ And their brethren, according to their generations, nine hundred and fifty and six. All these men [were] chief of the fathers in the house of their fathers.
- ¹⁰ And of the priests; Jedaiah, and Jehoiarib, and Jachin,
- ¹¹ And Azariah the son of Hilkiah, the son of Meshullam, the son of Zadok, the son of Meraioth, the son of Ahitub, the ruler of the house of God;
- ¹² And Adaiah the son of Jeroham, the son of Pashur, the son of Malchijah, and Maasiai the son of Adiel, the son of Jahzerah, the son of Meshullam, the son of Meshillemith, the son of

```
ייין איבוֹק בוֹתְבּ
rashim l·bith abu+t
heads to '
                                                                                                                                                             Immer:
                                                                                               אָלֶף
                                                                                                             ושבעו
                                                                                                                                  מאות
וַאָּחֵיהֶם 9:13
                                                                                                                                                              <sup>13</sup> And their brethren, heads
                                                                     abuth·m
      u·achi·em
                                                                                              alph
                                                                                                             u·shbo
                                                                                                                                   mauth
                                                                                                                                                             of the house of their fathers,
       and brothers of them heads to house of fathers of them thousand and seven of hundreds
                                                                                                                                                             a thousand and seven
                                                                                                                                                             hundred and threescore;
                                          חֵיל
                                                           עבודת מלאכת
                                                                                                        האַלהים -
                                                                                          בית
                                                                                                                                                             very able men for the work
                                                   mlakth obudth
u·shshim gburi
                                        chil
                                                                                          bith - e·aleim
                                                                                                                                                             of the service of the house
and sixty masterful-men-of ability-of work-of service-of house-of the Elohim
                                                                                                                                                             of God.
                                                                                                                                                             14 . And of the Levites;
                                                                                            - בֶּן עַזְרִיקָם
                    הלוים -
                                         שמעיה
                                                                  חשוב -
                                                        בֶן
                                                                                  בֶּן
                                                                                                                       חשביה -
                                                                                                                                         מו
                                                                                                                                                             Shemaiah the son of
                - e·luim
                                                       bn - chshub bn - ozriqm bn - chshbie
                                        shmoie
                                                                                                                                         mn
                                                                                                                                                             Hasshub.
                                                                                                                                                                             the
                                                                                                                                                                                     son
                                                                                                                                                                                             of
       and from the Levites Shemaiah son-of Hashabi son-of Azrikam son-of Hashabiah from
                                                                                                                                                              Azrikam,
                                                                                                                                                                            the son of
                                                                                                                                                             Hashabiah, of the sons of
בָנֵי
                                                                                                                                                             Merari;
bni
            mrri
sons-of Merari
                                                                                                                                                             <sup>15</sup> And Bakbakkar, Heresh,
וּבַקבַקר 9:15
                            חַרַש
                                                        וּמַתַנָיה
                                                                              בֶּן
                                                                                        בן מִיכָא ־
                                                                                                               זַכָרִי -
                                                                                                                            בַן
                                                                                                                                       - אָסָף :
                           chrsh u gll
                                                       u \cdot mthnie
                                                                             bn - mika bn
                                                                                                                                                             and Galal, and Mattaniah
                                                                                                                                       - asph :
                                                                                                              - zkri
       u·bqbqr
                                                                                                                           bn
                                                                                                                                                             the son of Micah, the son of
       and Bakbakkar Heresh and Galal and Mattaniah son-of Mica son-of Zichri son-of Asaph
                                                                                                                                                             Zichri, the son of Asaph;
                                                                                                                                                             <sup>16</sup> And Obadiah the son of
                                                               - בֶּן נְּלָל
      אָסָא - בֶּוֶ וּעְּבֶּרְיָה
u·obdie bn - shmoie bn - gll bn - iduthun u·brkie bn - asa
and·Obadiah son-of Shemaiah son-of Galal son-of Jeduthun and·Berechiah son-of Asa
                                                                                                                                                             Shemaiah, the son of Galal,
                                                                                                                                                             the son of Jeduthun, and
                                                                                                                                                             Berechiah the son of Asa,
                                                                                                                                                             the son of Elkanah, that
                        הַיּוֹשֶׁב
                                                    בַחַצָּרֵי
בָּן
                                                                         נטופתי
                                                                                                                                                             dwelt in the villages of the
                                        - alqne e·iushb
                                                                                                                                                             Netophathites.
son-of Elkanah the one-dwelling in courts-of Netophathite
                                                                                                                                                             <sup>17</sup> And the porters [were],
                                     שלום
                                                   ועקוב
                                                                  וטַלִמֹן
                                                                                                                                       שלום
                         shlum
                                                                                                                                                             Shallum, and Akkub, and
       u·e·shorim
                                                   u \cdot oqub
                                                                 u·tlmn
                                                                                  u·achimn
                                                                                                      u·achi·em
                                                                                                                                       shlum
                                                                                                                                                             Talmon, and Ahiman, and
      and·the·gatekeepers Shallum and·Akkub and·Talmon and·Ahiman and·brothers-of·them Shallum
                                                                                                                                                             their brethren: Shallum
                                                                                                                                                             [was] the chief;
הראש
e·rash :
the · head
                                                                                                                                                             <sup>18</sup> Who hitherto [waited] in
               - בֵּנָה
- ene
                                                                  מִזְרָחָה
                                                                                  הַשַּׁעַרִים הַמַּה
                                                                                                                                                             the king's gate eastward:
     u•od
                                  b·shor
                                                    e·mlk
                                                                 mzrch·e eme e·shorim
                                                                                                                   1.mchnuth
                                                                                                                                     bni
                                                                                                                                                             they [were] porters in the
      and unto hither in gate-of the king east ward they the gatekeepers to camps-of sons-of
                                                                                                                                                             companies of the children
                                                                                                                                                             of Levi.
: לַוִּי
lui :
Levi
                                                                                                                                                             19 And Shallum the son of
                                                         - אֶבְיָסָף
ושלום 9:19
                                   בו קורא־
                                                                                     קֹרַח -
                         בַּן
                                                                          בַּן
                                                                                                                                                             Kore, the son of Ebiasaph,
      u·shlum
                        bn
                                  - qura bn
                                                         - abisph bn
                                                                                    - qrch u·achi·u
                                                                                                                                1.bith
                                                                                                                                                             the son of Korah, and his
      and Shallum son-of Kore son-of Ebiasaph son-of Korah and brothers-of him to house-of
                                                                                                                                                             brethren, of the house of his
                                                                                                                                                             father, the Korahites, [were]
                                            עַל
                                                                                                                                        לָאֹהֶל
אַבִיו
                     הַקָּרְחִים
                                                   הַעֲבוֹדַה מְלֵאכֵת
                                                                                     שמהי
                                                                                                               הַסָפִּים
.∵;′
abi•u
                                     ol mlakth e obude
                                                                                                                                                             over the work of the
                      e \cdot qrchim
                                                                                    shmri
                                                                                                               e \cdot sphim
                                                                                                                                       l·ael
                                                                                                                                                             service, keepers of the gates
father-of·him the·Korahites over work-of the·service ones-guarding-of the·thresholds to·the·tent
                                                                                                                                                             of the tabernacle: and their
                                                                                                                                                             fathers, [being] over the
                              מַחַנֵה - עַל
                                                              שמרי
                                                                                       המבוא
                                                   יָהנָה
                                                                                                                                                             host of the LORD, [were]
                                                   ieue shmri
u.abthi.em
                            ol - mchne
                                                                                        e·mbua
                                                                                                                                                             keepers of the entry.
\verb|and-fathers-of-them| on & \verb|camp-of-Yahweh| ones-guarding-of-the-entrance| \\
                                                                                                                                                             <sup>20</sup> And Phinehas the son of
                                     - אֵלְעָזָר
                                                     נָגִיד
                                                                                 עליהם
                                                                                                  לפנים
וּפִינְחַס 9:20
                           בַּן
                                                                   הָיָה
                                                                                                                        יהוַה
                                                               eie
                                                                                                                                                             Eleazar was the ruler over
                                                                                              1.phnim
                       bn - alozr ngid
                                                                                 oli·em
      u.phinchs
                                                                                                                       ieue
                                                                                                                                   om·u
       and Phinehas son-of Eleazar governor he-wasbc over them to beforetime Yahweh with him
                                                                                                                                                             them in time past, [and] the
                                                                                                                                                             LORD [was] with him.
                                                                                        לְאָהֵל
                                                                                                                                                             <sup>21</sup> [And] Zechariah the son
                                  מִשֶׁלֵמִיָה
                                                     שער
                                                              phthch leael
                                                                                                          מועד
                      בֶּן
                                                                                                     muod
                                                                                                                                                             of Meshelemiah [was]
                                                 shor
       zkrie
                   bn
                               mshlmie
                                                                                                                                                             porter of the door of the
       Zechariah son-of Meshelemiah gatekeeper-of opening to tent-of appointment
                                                                                                                                                             tabernacle
                                                                                                                                                                                of
                                                                                                                                                                                            the
                                                                                                                                                             congregation.
وراً 9:22
                                                          לִשׁעֵרִים
                         הַבְּרוּרִים
                                                                                  בספים
                                                                                                              מאתים
                                                                                                                                  ושנים
                  e·brurim
                                                                                                                                                             <sup>22</sup> All these [which were]
                                                         l·shorim b·sphim
                                                                                                             mathim
                                                                                                                                 u·shnim oshr
                                                                                                                                                             chosen to be porters in the
       \verb|all-of:them|| the : ones-being-ideal to : gate keepers in : the : thresholds two-hundreds and : two tenders the : thresholds two-hundreds and : tw
                                                                                                                                                             gates [were] two hundred and twelve. These were
בּמְה בּמְה בּמְה בּמְה בּמְה בּמְה בּמְה בּמְה eme b·chtzri·em ethichsh·m
                                                                                                               ושמואל
                                                                                                                                   הראה
                                                                            יסד המה
                                                                                                                                                             reckoned by their genealogy
eme b chtzriem ethichsh m eme isd duid u shmual e rae they in courts-of them to be-"registered-of them they he-"founded David and Samuel the seem
                                                                                                                                                             in their villages, whom
                                                                                                                                                             David and Samuel the seer
                                                                                                                                                             did ordain in their set
                                                                                                                                                             office.
h.amunth.m
in \cdot faithfulness - of \cdot them
                                                                                                                          - הָאֹהֶל
                                                                                                                                                             <sup>23</sup> So they
                                                הַשָּׁעַרִים - עַל
                     ובניהם
                                                                                          יהוָה -
                                                                                                                                                                                 and their
```

u·bni·em

ol - e·shorim l·bith

 $\verb"and-they" and \cdot \verb"sons-of-them" on the \cdot \verb"gates" to \cdot \verb"house-of" Yahweh to \cdot \verb"house-of" the \cdot tent"$

- e.ael

- ieue l·bith

children [had] the oversight

of the gates of the house of

```
the LORD, [namely], the
לִמִשָּׁמַרוֹת
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        house of the tabernacle, by
1.mshmruth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        wards.
 to · guard-duties
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       <sup>24</sup> In four quarters were the
      י וְנְנְבְּה צָפּוֹנָה יָפָּה מִזְרָח הַשֹּׁעֵרִים יִהְיוּ רוּחוֹת לְאַרְבַּע 1-24
1-arbo ruchuth ieiu e-shorim mzrch im·e tzphun·e u·ngb·e :
 9:24 לאַרבּע
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       porters, toward the east,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        west, north, and south.
             to-four-of directions they-were<sup>bc</sup> the gatekeepers east sea ward north ward and south ward
                                                                     אֶל מֵעֵת הַיָּמִים לְשָׁבְעַת לְבוֹא בְּחַצְרֵיהֶם -
b·chtzri·em l·bua l·shboth e·imim m·oth al -
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       <sup>25</sup> And their brethren, [which were] in their
            u·achi·em
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        villages, [were] to come
             \verb| and-brothers-of-them| in \cdot \verb| courts-of-them| to \cdot \verb| to-come-of| for \cdot \verb| seven-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to \cdot to-come-of| for \cdot seven-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to \cdot to-come-of| for \cdot seven-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to \cdot to-come-of| for \cdot seven-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to-come-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to-come-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to-come-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to-come-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to-come-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to-come-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to-come-of| the \cdot days| from \cdot time| to | to-come-of| the \cdot days| from \cdot time| to-come-of| the \cdot days| to-come-of| the \cdot days|
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        after seven days from time
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        to time with them.
: אלה - עם עת
oth om - ale : time with these
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       <sup>26</sup> For these Levites, the
           הַשְּׁעֵרִים נְּכַּרֵי אַרְבַּעַת הָמָה בָּיְ
ki b·amune eme arboth gbri e·shorim
 9:26
                                                                                                                                                                                                                                             הַלְוִיִּם
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        four chief porters, were in
                                                                                                                                                                                                                               em
                                                                                                                                                                                                                                                e·luim
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        [their] set office, and were
             that \operatorname{in-faithfulness} they four-of masterful-men-of the gatekeepers they the Levites
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        over the chambers and
treasuries of the house of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        God.
            קרבוֹת פּרֵיבוֹת פּרֵיבוֹת פּרֵיבוֹת פּרֵיבוֹת פּרִיבוֹת פּרִיבוּת פּרִיבוֹת פּרְיבוֹת פּרְיבוּת פּרְיבוֹת פּיּיבוֹת פּיּיבוֹת פּיּיבוֹת פּיּיבוּת פּיּיבוּת פּיּיבוּת פּיּיבוּת פּיּיבוּת פּיּיבוּת פּיּיבוּת פּיּיבוּת פּיים בּיּיים בּיים בּיּיבוּת פּיִיבוּת פּיִיבוּת פּיִיבוּת פּיִיבוּת פּיִיבוֹת פּייבוֹת פּיִיבוּת פּיִיבוּת פּיִיבוּת פּיִיבוּת פּיִיבוּת פּיִיבוּת
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        <sup>27</sup> And they lodged round
 וּסָבִיבוֹת 9:27
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        about the house of God,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        because the charge [was]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        upon them, and the opening
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       thereof every morning [pertained] to them.
                                             וִלַבּקֵר
עַל קַקֶּר הָמַפְּתַּח עַל
ol - e-mphthch u·l·bgr l·bgr
 over the key and to the morning to the morning
                                                         כלי - על
                                                                                                     יְבִיאוּם בְמִסְפָּר <sup>-</sup> כִּי הָעֲבוֹרְה
e·obude ki - b·msphr ibiau·m
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       <sup>28</sup> And [certain] of them
 9:28 וּמהם
          יְּרֵיֵי עַל וּמֵהֶם
u·m·em ol −kli
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        had the charge of the
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       ministering vessels, that
they should bring them in
             and from them over vessels of the service that in number they are chringing in them
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        and out by tale.
יוֹצִיאוּם וּרְמִסְפָּר
u·b·msphr iutziau·m
 and · in · number they-are-cbringing-forth · them
           \ddot{q} פָּלִים - פָּלִים - עָּל הַפָּלִים - עָּל מְעָנִים הַפָּלִים - עַּל u\cdot m\cdot em mmnim ol - e\cdotklim u·ol kl - kli
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        <sup>29</sup> [Some] of them also
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        [were] appointed to oversee
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       the vessels, and all the
instruments of the
sanctuary, and the fine
flour, and the wine, and the
             and from them ones-being-massigned over the furnishings and over all-of vessels-of
יְהַלְּבוֹעָה וְהַשֶּׁמֶן וְהַיִּיוְ הַפּּלֶת וְתַּלְּבוֹעָה
e·qdsh u·ol - e·slth u·e·iin u·e·shmn u·e·lbune
the·sanctuary and·over the·flour and·the·wine and·the·oil and·the·frankincense
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        oil, and the frankincense,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        and the spices.
וָהַבְּשַׂמִים
u·e·bshmim
 and the aromatics
9:30 בְּנֵי - רְּמָן
u·mn - bni
                                                           הַכּהֲנִים
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        30 And [some] of the sons
                                                                    הַמִּרְקְחֵת רֹקְחֵי הַכּּהְנִים
e·kenim rqchi e·mrqcht:
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       of the priests made the
                                                                                                                                                                         e·mrqchth l·bshmim
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        ointment of the spices.
             and from sons-of the priests ones-compounding-of the compound for the aromatics
9:31 מַן וּמַתְּיָה
u·mththie mn - e·luim
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        31 And Mattithiah, [one] of
                                                                                                         הַבְּכוֹר הוּא
eua e bkur
                                                                                                                                                                               לשלם
                                                                                                                                                                                                                   הַקּרָחִי
                                                                                                                                                                                                                                                           באמונה
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       the Levites, who [was] the firstborn of Shallum the
                                                                                                                                                                                                                  e·qrchi
                                                                                                                                                                           1 \cdot shlm
                                                                                                                                                                                                                                                      b.amune
             and · Mattithiah from the · Levites he the · firstborn to · Shallum the · Korahite in · faithfulness
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        Korahite, had the set office
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        over the things that were
 הַחֲבִתִּים מַעַשֵּׂה עַל
ים בּחֲבָתִּים נַוּצְשֵׁוּוּ צִּי ol moshe e·chbthim :
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        made in the pans.
over deed-of the flat-cakes
                                                                                                                                                                                          לַחֵם - עַל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        32 And [other] of their
            \dot{\zeta}קה - על הקהתי בני הקהתי קני פעל אַ האַ הקהתי פּגני פּגיי פּגני של אַ פֿוּעה היי פּגני פּגני פּגני פּגיי פּגני פּגיי פּ
                                     בני -
 9:32 פֿוֹן
                                                                                                                                                                                                                                            הַמַּעַרֶכֵת
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        brethren, of the sons of the
                                                                                                                                                                                                                                          e·morkth
             and from sons-of the Kohathite from brothers-of them over bread-of the array
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        Kohathites, [were] over the
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        shewbread, to prepare [it]
לָהָכִין שַׁבַּת שַׁבָּת לְהָכִין 1-ekin shbth shbth shbth s
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        every sabbath.
 to·to-cprepare-of sabbath-of sabbath
                                  בַּלְשָׁכֹת לָלְוִיִּם אָבוֹת רָאשֵׁי הַמְשֹּׁרְרִים
e·mshrrim rashi abuth l·luim b·lshkth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       33 And these [are] the
                                                                                                                                                                                                                                                פָּטִירִים
 9:33 ואלה
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       singers, chief of the fathers of the Levites, [who
                                                                                                                                                                                                                                                      phtirim
            u.ale
             and these the ones-msinging heads-of fathers to the Levites in the rooms
                                                                                                                                                                                                                                                      up-openings
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        remaining] in the chambers
     בְּמְלְאכָה עֲלֵיהֶם וְלְיִלְה יוֹמְם - כִּי בְּמְלְאכָה עֲלֵיהֶם נְלִילְה יוֹמְם - כִּי בְּמְּוֹרִים phturim ki - iumm u·lile oli·em b·mlake ones-being-exempt that by-day and night on them in the work
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        [were] free: for they were
```

and night.

employed in [that] work day

				1	Chronicles 9 - 1Chronicles 10
רושֶׁלָם יָשְׁבוּ	פ: בִּי	לְלְוִים l·luim to·the·Levites	בְּחֹלְדוֹתְ 1.thlduth·m to·genealogical-records-of·them	אָלֶּה רָאשִׁים rashim ale heads these	³⁴ These chief fathers of the Levites [were] chief throughout their generations; these dwelt at Jerusalem.
ishbu b·irus they-dwelt in·Jen	-				
9:35 וְבְוּבְעוֹן u·b·gboun and·in·Gibeor		בְּבְעוֹן - אֲבְ bi - gboun ather-of Gibeon	וְשֵׁם יְיִעִיאֵל וְיְעוּאֵל ioual ioial u·shm n Jeuel Jeiel and name-of	אָשְׁתְּא ashth·u woman-of·him	35 . And in Gibeon dwelt the father of Gibeon, Jehiel, whose wife's name [was] Maachah:
מְעְכָה : moke : Maacah					
9:36 וּבְנוֹ u·bn·u and·son-of·h:	תְבְּכוֹר e·bkur m the·firstbo	וְצוּר עַרְדּוֹן obdun u·tzur n Abdon and·Zu:	-	indb : d·Nadab	³⁶ And his firstborn son Abdon, then Zur, and Kish, and Baal, and Ner, and Nadab,
u∙gdur u∙	וּזְכַרְיָה achiu u·zkrie d·Ahio and·Zec	וּמָקְלוֹת u·mqluth hariah and·Miklo			³⁷ And Gedor, and Ahio, and Zechariah, and Mikloth.
u·mqluth	eulid he- ^c generates		ויהֶם נֶגֶר הֵם - אי aph - em ngd achi d·indeed they in-front-of brot : D	L∙em	³⁸ And Mikloth begat Shimeam. And they also dwelt with their brethren at Jerusalem, over against their brethren.
ishbu b·irus they-dwelt in·Jen		achi·em	: s		
9:39 וְלֵיד וְנֵר u·nr euli and·Ner he- אָר יְהוֹנְהָן - אָר ath - ieunthn u·	d ath - generates » ath - mlki-shuo	יְלְישׁ קישׁ - qish u·qish Kish and·Kish uvath - abind	יְשָׁאוּל שָׁאוּל אֶת הוֹלִיד eulid ath - shaul u·sha he- ^c generates » Saul and·Si : אָשְׁבָעַל - וְאָת אֲנ tb u·ath - ashbol :	הוֹלְיד ul eulid aul he- ^c generates	³⁹ And Ner begat Kish; and Kish begat Saul; and Saul begat Jonathan, and Malchishua, and Abinadab, and Eshbaal.
9:40 - u · bn -	d·» Malchi-Sh קעל יְהוֹנְתְן ieunthn mrib~ Jonathan Merib	וּמְרִי־בַעַל מְרִיב bol u·mri-bol	dab and·» Eshbaal מִיכָה ־ אֶת הוֹלְיד eulid ath - mike -Baal he-°generates » Micah	:	⁴⁰ And the son of Jonathan [was] Meribbaal: and Meribbaal begat Micah.
u·bni	פִּיתוֹן מִיכָה mike phithun Micah Pithon	וְמֶלֶּהְ u·mlk u·th and·Melech and·	ichro :		⁴¹ And the sons of Micah [were], Pithon, and Melech, and Tahrea, [and Ahaz].
9:42 אָדְוֹי u·achz eul and·Ahaz he-		יְעְרָה יִעְרָה - iore u·iore Jarah and·Jar	eulid ath - olmth	עַזְמָנֶת ⁻ וְאֶׁת u·ath - ozmuth and·» Azmaveth	⁴² And Ahaz begat Jarah; and Jarah begat Alemeth, and Azmaveth, and Zimri; and Zimri begat Moza;
וְאֶת - וְאֶת u·ath - zmri u·z and·» Zimri and	•	اَلِيْه - پير ath - mut erates » Moz	za :		
9:43 איר ומוצא u·mutza eul and·Moza he-	id ath	- וְּרְפָּיָה - bnoa u·rphie Binea and Rep	בְנוֹ אֶלְעָשָׂה bn·u aloshe bn·u haiah son-of·him Eleasah son-of	אָבֵל atzl i-him Azel	⁴³ And Moza begat Binea; and Rephaiah his son, Eleasah his son, Azel his son.
in : : : : : : : : : : : : : : : : : : :					
9:44 אָצֵל u·l·atzl and·to·Azel	לֶּה בְנִים שִׁשְּׁה shshe bnim u·a six sons and		וְיִשְׁמְעֵאל בֹּכְרוּ עוְרִיקְם ozriqm bkru u·ishmoal tthem Azrikam Bokeru and·Ishma	וּשְׁעַרְיָה u·shorie el and·Sheariah	44 And Azel had six sons, whose names [are] these, Azrikam, Bocheru, and Ishmael, and Sheariah, and
וְחָנָן וְעֹבַרְיָה u·obdie u·chr	בי אֵלֶה nn ale bn	e : אָצַל נ i atzl : p			Obadiah, and Hanan: these [were] the sons of Azel.

and Obadiah and Hanan these sons-of Azel